

●安全上のご注意●

(ご使用前に必ずお読みください)

本製品のご使用に際しては、本マニュアルをよくお読みいただくと共に、安全に対して十分に注意を払って、正しい取扱いをしていただくようお願いいたします。

本マニュアルで示す注意事項は、本製品に関するもののみについて記載したものではありません。シーケンサシステムとしての安全上のご注意に関しては、使用するCPUユニットのユーザーズマニュアルを参照してください。

この「安全上のご注意」では、安全注意事項のランクを「△警告」、「△注意」として区分しております。

△警告 取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりえて、死亡または重傷を受ける可能性が想定される場合。

△注意 取扱いを誤った場合に、危険な状況が起こりえて、中程度の傷害や軽傷を受ける可能性が想定される場合および物的損害だけの発生が想定される場合。

なお、△注意に記載した事項でも、状況によっては重大な結果に結びつく可能性があります。

いずれも重要な内容を記載していますので必ず守ってください。

本マニュアルは必要な限りで記載するよう最大限に保管すると共に、必ず最終ユーザまでお届けいただくようお願いいたします。

[設計上の注意事項]
△警告

●データリンクが交信異常になったとき、交信異常時は次のような状態になります。交信状態情報を使って、システムに働くようにシーケンスプログラムとしてタック回路を構成してください。誤出力、誤動作により事故の恐れがあります。

(1)リモートI/O局からの出力は、全点OFFします。

(2)リモートI/O局からの出力は、全点ONします。

●リモートI/Oユニットの出力によっては、出力がONの状態を保持したり、OFFの状態を保持することがあります。重大な事故につながるような出力信号については、外部で監視する回路を設けてください。

△注意

●ユニットは、CPUユニットユーザーズマニュアル記載の一般仕様の環境で使用してください。範囲外の環境で使用すると、感電、火災、誤動作、製品の損傷、あるいは変化の原因になります。

●制御線や通信ケーブルは、主回路や動力線と束縛したり、近接したりしないでください。100mm以上を目安として離してください。ノイズにより、誤動作の原因になります。

△注意

●ユニットの導電部分には直接触らないでください。ユニットの誤動作、故障の原因になります。

●ユニットは、DINレールまたは取付けネジで、確実に固定し、取付けネジは規定トルク範囲内で確実に締めてください。ネジの締付けがゆるいと、落下、短絡、誤動作の原因になります。ネジを締め過ぎると、ネジやユニットの破損による落下、短絡、火災、誤動作の原因になります。

●各端子ケーブルのコネクタは確実に装着してください。接触不良により、誤動作の原因になります。

[取付け上の注意事項]
△注意

●エンド子の導電部分には直接触らないでください。ユニットの誤動作、故障の原因になります。

●ユニットは、DINレールまたは取付けネジで、確実に固定し、取付けネジは規定トルク範囲内で確実に締めてください。ネジの締付けがゆるいと、落下、短絡、誤動作の原因になります。ネジを締め過ぎると、ネジやユニットの破損による落下、短絡、火災、誤動作の原因になります。

●各端子ケーブルのコネクタは確実に装着してください。接触不良により、誤動作の原因になります。

[配線上の注意事項]
△警告

●配線作業は、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、感電またはユニットの故障や誤動作の原因になります。

△注意

●FG端子は、シーケンサ専用のD種接地（第三種接地）以上で必ず接地を行ってください。感電、誤動作の恐れがあります。

●空端子ネジは必ず締付けるトルク範囲（0.42～0.50N・m）で締めてください。圧着端子と短絡する原因になります。

●圧着端子は、適合圧着端子を使用し、規定のトルクで締め付けてください。先開形圧着端子を使用すると、端子ネジがゆるんだ場合に脱落し、故障の原因になります。

●ユニットへの配線は、製品の定格電圧や端子配列を確認した上で正しく行ってください。定格と異なる電圧の入力や、電源を接続、誤配線をすると、火災、故障の原因になります。

●端子ネジの締付けは、規定のトルク範囲で行ってください。ネジの締付けがゆるいと、短絡、火災、誤動作の原因になります。ネジを締め過ぎると、ネジやユニットの破損による落下、短絡、火災、誤動作の原因になります。

●ユニット内に切削や配線クリップなどの異物が入らないように注意してください。火災、故障、誤動作の原因になります。

●ユニットに接続する電線やケーブルは、必ずダクトに納めるか、またはクラシプによる固定処理を行ってください。ケーブルをダクトに納めなかったり、クラシプによる固定処理をしていないと、ケーブルのふらつきや移動、不注意の引っ張りなどによるユニットやケーブルの破損。ケーブルの接続不良による誤動作の原因になります。

[起動/维护注意事项]
△警告

在使用本产品之前，应仔细阅读本手册，同时在充分注意安全的前提下正确操作。本手册中仅记载与本产品有关的注意事項。关于可编程控制器系统方面的安全注意事項，请参阅所使用的CPU模块的手册。

在“安全注意事項”中，安全注意事項被分为“△警告”和“△注意”两个等级。

△警告

表示操作错误时，可能会引起危险，导致死亡或重伤事故。

△注意

表示操作错误时，可能会引起危险，导致中度伤害或轻伤，或导致财物损失。

此外，根据情况不同，即使标注为“△注意”的事项也有可能会引发严重后果。这两个等级的注意事项记载的均为重要内容，请务必遵守。

请妥善保管手册以备需要时取阅，并将本手册交给最终用户。

[设计注意事项]
△警告

●数据链接处于通信异常时，通信异常站将变为以下状态。应使用通信状态信息，在顺序程序上配置互锁电路，以保证整个系统能安全运行。否则可能由于误输出、误动作而导致事故发生。

(1)来自于远程I/O站的输入的全部点OFF。

(2)来自于远程I/O站的输出的全部点OFF。

●由于远程I/O模块的故障，可能导致输出保持为ON状态或者OFF状态。对于可能导致重大事故发生的输出信号，应在外部设置监视电路。

△注意

●应在CPU模块用户手册记载的一般规格环境下使用模块。如果在一般规格范围以外的环境中使用模块，可能导致触电、火灾、误动作、设备损坏或性能劣化。

●请勿将控制线及通信电缆与主电路及动力线等捆扎在一起或相互靠得太近。应相距大约100mm以上距离。因为噪声有可能导致误动作。

[安装注意事项]
△警告

●请勿直接接触模块的导电部分。否则可能导致模块故障、故障。

●模块应通过DIN导轨或者安装螺栓切实地加以固定。安装螺栓应在规定的扭矩范围内切实地拧紧。如果安装螺栓拧得过松，有可能导致掉落、短路或误动作。如果安装螺栓拧得过紧，有可能造成螺栓及模块损坏从而导致掉落、短路或误动作。

●应将各连接电缆的接口切实地安装在安装部位。否则可能因接触不良而导致误动作。

[配线注意事项]
△警告

●在配线作业时，必须将系统使用的外部供电电源全部断开后再进行操作。如果未全部断开，有可能导致触电、模块故障或误动作。

△注意

●必须将FG端子与可编程控制器的专用接地线连接。否则可能导致触电或误动作。

●空端子螺栓必须在扭矩范围内(0.42～0.50N·m)内扭紧。否则可能导致与压装端子发生短路。

●应使用合适的压装端子，并按规定扭矩拧紧。如果使用Y型压装端子，端子螺栓松动时可能导致脱落或故障。

●进行模块配线作业时，应确认产品的额定电压及端子排列的基础上正确进行操作。如果连接了与额定值不符的电压、电源或配线错误，可能导致火灾或故障。

●应在规定的扭矩范围内拧紧端子螺栓。如果端子螺栓拧得过紧，可能导致短路、火灾或误动作。如果端子螺栓拧得过紧，有可能造成螺栓及模块损坏从而导致掉落、短路、火灾或误动作。

●应注意防止切屑及配线头等异物掉入模块内。否则可能导致火灾、故障或误动作。

●与模块相连接的电线及电缆必须收入套管中，或者用夹具进行固定处理。如果未将电缆收入套管或用夹具进行固定处理，可能导致电缆的晃动及移动、不经意的拉拽等造成模块及电缆破损、电缆接触不良而导致误动作。

●请勿将控制线及通信电缆与主电路及动力线捆扎在一起或相互靠得太近。因为噪声有可能导致误动作。

●外部连接机器的异常及编程控制器的故障等导致长时间过电流时，可能会导致冒烟、火灾，因此请在外部设置保险丝等安全电路。

●在拆卸与模块相连接的电缆时，请勿用手拉扯电缆部分。对于带接口的电缆，应用手握住与模块相连接的接口进行拆卸。对于端子排连接的电缆，应松开端子螺栓后拆卸。如果在与模块连接的状态下拉扯电缆，可能导致误动作或模块及电缆破损。

IB番号 IB No.	IB-0800357-F
形名 Model	AJ65SBTB1B-16TE1-U-H

● SAFETY PRECAUTIONS ●

(Read these precautions before using this product.)

Before using this product, please read this manual carefully and pay full attention to safety to handle the product correctly.

The precautions given in this manual are concerned with this product only.

For the safety precautions of the programmable controller system, refer to the user's manual for the CPU module used.

In this manual, the safety precautions are classified into two levels:

“△WARNING” and “△CAUTION”.

△ WARNING Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in death or severe injury.

△ CAUTION Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in minor or moderate injury or property damage.

Under some circumstances, failure to observe the precautions given under “△ CAUTION” may lead to serious consequences.

Observe the precautions of both levels because they are important for personal and system safety.

Make sure that the end users read this manual and then keep the manual in a safe place for future reference.

△ 注意
●制御線や通信ケーブルは、主回路や動力線と束縛したり、近接したりしないでください。ノイズにより、誤動作の原因になります。
●外部接続機器の異常やシーケンサの故障などによる過電流が長時間継続して流れた場合、発煙、発火の恐れがありますので、外部にヒューズなどの安全回路を設けてください。
●ユニットに接続されたケーブルを取りはずすときは、ケーブル部分を手を持って引いてください。コネクタ付のケーブルは、ユニットの接続部分のコネクタを手で持つて取りはずしてください。端子台接続のケーブルは、端子ネジを緩めてから取りはずしてください。ユニットに接続された状態でケーブルを引つ張ると、誤動作またはユニットやケーブルの破損の原因となります。

[立上げ・保守時の注意事項]
△ 警告

●通電中に端子に触れないでください。感電または誤動作の原因になります。
●清掃、端子ネジ、ユニット取付けネジの増し締めは、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、感電の恐れがあります。

△ 注意

●各ユニットの分解、改造はしないでください。故障、誤動作、ケガ、火災の原因になります。
●ユニットは落下させたり、強い衝撃を与えないでください。ユニットの破損の原因になります。
●ユニットの取付け・取りはずしは、必ずシステムで使用している外部供給電源を全相遮断してから行ってください。全相遮断しないと、ユニットの故障や誤動作の原因になります。
●端子台の脱着は、製品ご使用後、50回以内としてください。(JIS B 3502に準拠)
●ユニットに触れる前には、必ず接地された金属などの導電物に触れて、人体などに帯電している静電気を放電してください。静電気を放電しないと、ユニットの故障や誤動作の原因になります。静電気放電に関する安全上の注意事項の詳細については、IEC61340-5-1 およびIEC61340-5-2 の規格をご確認ください。

[廃棄時の注意事項]
△ 注意

●製品を廃棄するときは、産業廃棄物として扱ってください。

(2404) MEE

[Design Precautions]
△ WARNING

●In the case of a communication failure in the network, the status of the error station will be as follows:

(1) All inputs from remote I/O stations are turned off.

(2) All outputs from remote I/O stations are turned off.

3. 仕様

項目	内容
出力点数	16 点
絶縁方式	フォトカプラ絶縁
定格負荷電圧	DC12/24V (リップル率 5%以内)
使用負荷電圧範囲	DC10.2 ~ 26.4V
最大負荷電流	0.5A/1点、4A/1コモン
最大入力電流	1.0A、10ms 以下
OFF 時漏洩電流	0.1mA 以下
ON 時最大電圧降下	DC0.05V 以下 (TYP.) 0.5A, DC0.8V 以下 (MAX.) 0.5A
出力形式	ソースタイプ
応答時間	OFF → ON 0.5ms 以下 ON → OFF 1.5ms 以下 (抵抗負荷)
電圧	DC12/24V (リップル率 5%以内) (許容電圧範囲 DC0.2 ~ 26.4V)
電流	10mA 以下 (TYP. DC24V, 1コモン当たり) 外部負荷電流はまきず
サージキラー	ソースタイプオード
コモン方式	2点1コモン (端子番形1脚式)
占有局数	1局 32 点割り付け (16 点使用)
ユニット電源	電圧 DC24V (リップル率 5%以内) (許容電圧範囲 DC20.4 ~ 26.4V)
ノイズ耐量	DC タイプのノイズ電圧 500Vp-p, ノイズ幅 1μs, 25 ~ 60Hz のノイズシミュレータによる
耐電圧	DC 外部端子 - 地アース間 AC500V 1 分間に 10MΩ 以上
絶縁抵抗	DC 外部端子 - 地アース間 DC500V 絶縁抵抗計に
保護等級	IP2X
質量	0.26kg
通信部、ユニット電源部	【点2ヒース端子台 M3×5.2ネジ】 (端子付けトルク範囲: 0.59 ~ 0.88N・m) 適合庄着端子の挿入枚数は 2 枚以内
外部接続方式	34 点直付け端子台 M3×5.2ネジ (端子付けトルク範囲: 0.59 ~ 0.88N・m) 適合庄着端子の挿入枚数は 2 枚以内
ユニット取付けネジ	平頭金付き丸付 M4 ネジ (端子付けトルク範囲: 0.78 ~ 1.09N・m) DIN レールでの取付け可、6 方向取付け可
適用 DIN レール	TH35-7.5Fe, TH35-7.5Al (JIS C 2812 に準拠)
適合庄着端子	・RAV1.25-3 (JIS C 2805 に準拠) 【適合電線サイズ: 0.3 ~ 1.25mm ² (AWG22 ~ 16) より線】 ・V2-MS3 (日本庄着端子製造株式会社), RAP2-3SL (日本端子株式会社), TGV2-3N (株式会社ニチフ) 【適合電線サイズ: 1.25 ~ 2.0mm ² (AWG16 ~ 14) より線】
電線	材質 銅 温度定格 75 °C 以上

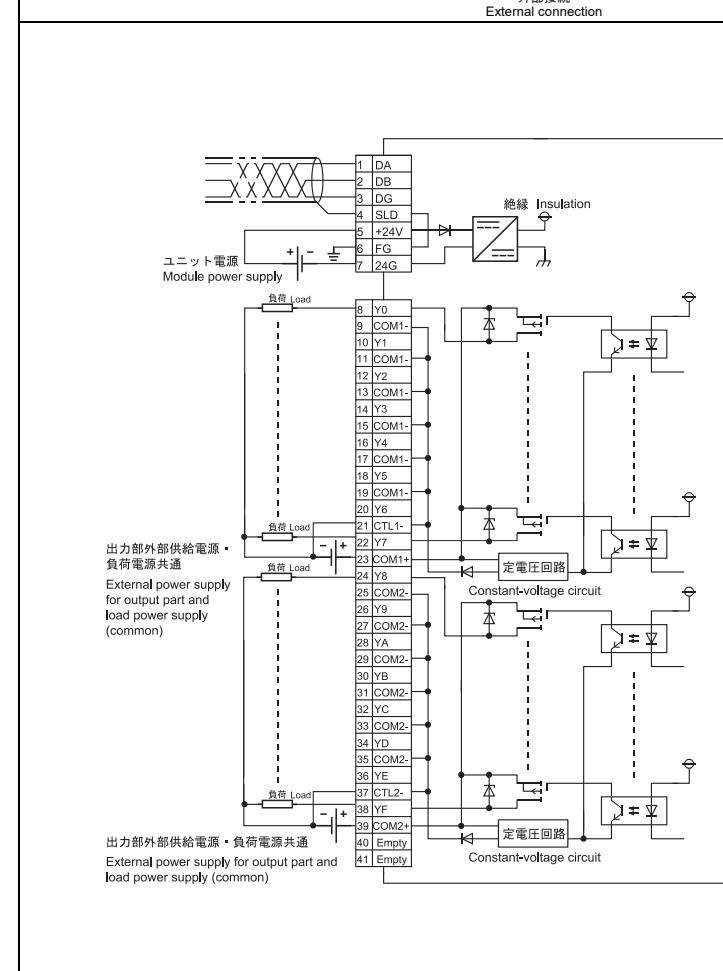
* 端子台に取り付ける庄着端子の適合品は、上記を参照してください。
使用する庄着端子に適合した電線を使用し、適合端子でトルクで取り付けてください。UL 認定の庄着端子を使用し、庄着の際はメーカー推奨の工具を使用してください。

3. Specifications

Item	Description
Number of output points	16 points
Isolation method	Photocoupler
Rated load voltage	12/24VDC (ripple ratio: within 5%)
Operating load voltage range	10.2 to 26.4VDC
Max. load current	0.5A/point, 4A/common
Max. inrush current	1.0A, 10ms or less
Leakage current at OFF	0.1mA or lower
Max. voltage drop at ON	0.5VDC or lower (TYP.) 0.5A, 0.8VDC or lower (MAX.) 0.5A
Output type	Source type
Response time OFF → ON	0.5ms or less
ON → OFF	1.5ms or less (resistive load)
External power supply for output part	Voltage 12/24VDC (ripple ratio: within 5% (allowable voltage range 10.2 to 26.4VDC)) Current 10mA or lower (TYP. 24VDC/common), excluding external load current
Surge suppressor	Zener diode
Wiring method for common	8 points/common (1-wire, terminal block type) 32-point assignment/station (16 points used)
Number of occupied stations	16 points
Module power supply	Voltage 24VDC (ripple ratio: within 5%) Current 45mA or lower (at 24VDC, and all points ON)
Noise immunity	Noise voltage 500Vp-p, noise width 1μs, noise frequency 25 ~ 60Hz (DC type noise simulator condition)
Withstand voltage	500VAC for 1 minute between all DC external terminals and ground
Insulation resistance	10MΩ or higher between all DC external terminals and ground (500VDC insulation resistance tester)
Protection degree	IP2X
Weight	0.26kg
External connection system	Communication part, module power supply part I/O power supply part, I/O part
Module mounting screw	7-point two-piece terminal block (Transmission circuit, module power supply, FG) M3×5.2 screw (tightening torque range: 0.59 to 0.88N·m) Applicable solderless terminal: 2 or less
Applicable DIN rail	TH35-7.5Fe, TH35-7.5Al (compliant with IEC 60715)
Applicable solderless terminal	• RAV1.25-3 (compliant with JIS C 2805) [Applicable wire size: 0.3 to 1.25mm ² (22 to 16 AWG) stranded wire] • V2-MS3 (J.S.T.MFG.CO.,LTD.), RAP2-3SL (Nippon Tanshi Co.,Ltd.), TGV2-3N (NICHIFU CO., LTD.) [Applicable wire size: 1.25 to 2.0mm ² (16 to 14 AWG) stranded wire]
Wire	Material Copper Temperature rating 75°C or more

* For applicable solderless terminals connected to the terminal block, refer to the table above. Use applicable wires for the solderless terminals and fix them with an appropriate tightening torque. Use UL listed solderless terminals and, for crimping, use a tool recommended by their manufacturer.

外部接続 External connection



端子番号 Terminal number	信号名 Signal name
TB1	DA
TB2	DB
TB3	DG
TB4	SLD
TB5	+24V
TB6	FG
TB7	24G
TB8	Y0
TB9	COM1-
TB10	Y1
TB11	COM1-
TB12	Y2
TB13	COM1-
TB14	Y3
TB15	COM1-
TB16	Y4
TB17	COM1-
TB18	Y5
TB19	COM1-
TB20	Y6
TB21	CTL1-
TB22	Y7
TB23	COM1+
TB24	Y8
TB25	COM2-
TB26	Y9
TB27	COM2-
TB28	YA
TB29	COM2-
TB30	YB
TB31	COM2-
TB32	YC
TB33	COM2-
TB34	YD
TB35	COM2-
TB36	YE
TB37	CTL2-
TB38	YF
TB39	COM2+
TB40	Empty
TB41	Empty

4. 改正中国 RoHS による電器電子製品中の有害物質使用制限表示

「电器电子产品有害物质限制使用标识要求」の表示方式



Note: This symbol mark is for China only.

含有有害6物质的名称, 含有量, 含有部品

本产品中所含有的有害6物质的名称, 含有量, 含有部品如下表所示。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
印刷基板	Pb (Pb)	Cd (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
外壳	×	○	○	○	○	○
	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

三菱電機株式会社

〒100-8310 東京都千代田区丸の内2-7-3(東京ビル)

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE: TOKYO BLDG., 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN
NAGOYA WORKS: 1-14, YADA-MINAMI 5-CHOME, HIGASHI-KU, NAGOYA 461-8670, JAPAN

AJ65SBTB1B-16TE1-U-H